

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 336

Vol. 1983/0135

Historical Archives of the European Commission

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(83) 336 final

Brussels, 6 June 1983

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulations (EEC) No 2511/69 and (EEC) No 1035/72  
as regards lemons

-----  
Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending, as regards lemons, Annex II to Regulation (EEC)  
fixing certain prices and other amounts for fruit and  
vegetables in respect of the 1983/84 marketing year

-----  
Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of  
suspension of the application of the condition on prices  
governing the importation into the Community of fresh  
lemons originating in certain Mediterranean countries

-----  
(submitted to the Council by the Commission)

COM(83) 336 final

EXPLANATORY MEMORANDUM

The first proposal for a Regulation is designed:

- to postpone by one marketing year the gradual phasing out of the financial compensation for lemons;
- to adjust accordingly the basis for calculating the reference price for the products in question.

The second proposal is designed to alter the amounts of the financial compensation for lemons for 1983/84 since the compensation has been maintained at the same level as in 1982/83 in the Community of Nine and since the amount fixed for Greece complies with the alignment laid down in Article 76 of the Act of Accession of Greece.

Extending the period of validity of the marketing premium by one marketing year for lemons means that the agreed price applicable to imports of fresh lemons pursuant to agreements concluded with Mediterranean countries should be suspended for a similar period. The Commission is accordingly submitting to the Council a third proposal, which is designed to extend the application of the provisions of Regulation (EEC) No 471/76 until 31 May 1984.

It is estimated that the financial implications will total about 1 million ECU.

COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulations (EEC) No 2511/69 and (EEC) No 1035/72 as regards lemons

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 42 and 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2511/69 of 9 December 1969 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1204/82 (2), provides for a system of financial compensation for sellers established in the producer Member States in respect of oranges, mandarins, clementines and lemons originating in the Member States and marketed in the other Member States;

Whereas, under Article 7(2) of the said Regulation, the financial compensation in respect of lemons must be gradually reduced as from the 1983/84 marketing year and be abolished as from the 1986/87 marketing year;

Whereas the progress made on the measures providing for a switch to new varieties of lemons has been less than anticipated; whereas the application of the provisions concerning the reduction in the financial compensation in respect of lemons should therefore be postponed by one marketing year;

---

(1) OJ No L 318, 18.12.1969, p. 1

(2) OJ No L 140, 20. 5.1982, p. 38

Whereas the situation in question should be taken into account when fixing the reference prices for lemons, by amending Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1738/82 (2);

Whereas the marketing year for lemons begins on 1 June; whereas this Regulation should therefore apply from that date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Article 7 of Regulation (EEC) No 2511/69 is hereby amended as follows:

1. In the first subparagraph of paragraph 2, the words "lemons and" are deleted.
2. The following paragraph 2a is inserted:

"2a. For lemons, the amount of the financial compensation shall be fixed each year before the beginning of the marketing year, in accordance with the procedure laid down in Article 43(2) of the Treaty:

- (a) up to and including the 1983/84 marketing year, on the basis of the previous levels of the amount and of changes in the basic and buying-in prices for the products in question, subject to the condition, however, that the percentage change in the financial compensation compared with the preceding marketing year may not exceed the percentage change in the basic and buying-in prices;
- (b) with effect from the 1984/85 marketing year, on the basis of the previous levels of the amount reduced, successively, by one quarter, one third and one half.

Financial compensation shall be abolished with effect from the 1987/88 marketing year."

---

(1) OJ No L 118, 18. 5.1972, p. 1

(2) OJ No L 190, 1. 7.1982, p. 7

Article 2

Article 23 of Regulation (EEC) No 1035/72 is hereby amended as follows:

1. The second subparagraph of paragraph 2 is replaced by the following:  
"However, for clementines up to and including the 1982/83 marketing year, for lemons up to and including the 1983/84 marketing year and in the case of oranges, mandarins, satsumas, tangerines and other similar citrus hybrids, with the exception of clementines, up to and including the 1989/90 marketing year, the reference prices shall be fixed at the same level as for the preceding marketing year and adjusted, where appropriate, by a percentage not exceeding the difference between the percentage representing the change in the basic and buying-in prices and that representing the change in the financial compensation provided for in Regulation (EEC) No 2511/69 as compared with the preceding marketing year."
  
2. The second subparagraph of paragraph 4 is replaced by the following:  
" However,
  - in the case of clementines, this amount shall be limited for the 1983/84, 1984/85 and 1985/86 marketing years to one quarter, one half and three quarters respectively of the amount calculated in accordance with the first subparagraph,
  - in the case of lemons, this amount shall be fixed at 0 ECU for the 1983/84 marketing year and shall not exceed, for the 1984/85, 1985/86 and 1986/87 marketing years, one quarter, one half and three quarters respectively of the amount calculated in accordance with the first subparagraph."

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 June 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at

For the Council  
The President

Proposal for  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending, as regards lemons, Annex II to Regulation (EEC) No       /83  
fixing certain prices and other amounts for fruit and vegetables in  
respect of the 1983/84 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and  
in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of 1979, and in particular  
Article 72(1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2511/69 of 9 December 1969 laying  
down special measures for improving the production and marketing of Community  
citrus fruit (1), as last amended by Regulation (EEC) No       (2), and in  
particular Article 7(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Council Regulation (EEC) No       /83, which amends Regulation (EEC)  
No 2511/69, lays down that for the 1983/84 marketing year the provisions  
concerning the fixing of the financial compensation in respect of lemons are  
those applicable in respect of the preceding marketing year;

Whereas under Article 76 of the Act of Accession of Greece the financial  
compensation for that Member State is to be introduced as laid down in  
Article 68(2)(b) of the said Act;

---

(1) OJ No L 318, 18.12.1969, p. 1  
(2) OJ No L



Whereas the amounts in respect of the financial compensation for lemons for the 1983/84 marketing year which are laid down in Regulation (EEC) No /83 should therefore be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Annex II to Regulation (EEC) No /83, the amounts of the financial compensation in respect of lemons are hereby replaced by the following:

<u>"Greece</u>	<u>Other Member States</u>
4,71	7,86 ECU per 100 kg net for lemons".

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 June 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

For the Council  
The President

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission<sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(2)</sup>,

Whereas Regulation (EEC) No <sup>(3)</sup> provides, for the 1983/84 marketing year, for financial compensation measures for lemons; whereas measures of this type led to the adoption of Regulation (EEC) No 471/76<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3005/82<sup>(5)</sup>, which provides for the suspension of application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons

originating in certain Mediterranean countries; whereas, at present, such suspension should be extended to 31 May 1984,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The second paragraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 471/76 shall be replaced by the following:

'It shall apply until 31 May 1984'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 June 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

*For the Council*  
*The President*

<sup>(1)</sup> OJ No

<sup>(2)</sup> OJ No

<sup>(3)</sup> OJ No

<sup>(4)</sup> OJ No L 58, 5. 3. 1976, p. 5.

<sup>(5)</sup> OJ No L 316, 12.11.1982, p. 1.